

ПРОТОКОЛ
расширенного заседания Президиума Международного комитета
славистов
(г. Баутцен/Будишин, Германия, 20-21 августа 2011 г.)

Первое заседание
(20 августа 2011 г., 9:30, Дом лужицких сербов)

В расширенном заседании Президиума МКС приняли участие:

- **Лукашанец Александр**, председатель Международного комитета славистов, председатель Белорусского комитета славистов (Беларусь),
- **Цыхун Геннадий**, заместитель председателя МКС, заместитель председателя Белорусского комитета славистов (Беларусь),
- **Важник Сергей**, секретарь МКС, ученый секретарь Белорусского комитета славистов (Беларусь),
- **Гайда Станислав**, координатор комиссий при МКС (Польша),
- **Бояджиев Тодор** (Болгария),
- **Бьёрнфлатен Ян Ивор** (Норвегия),
- **Волдан Алоиз** (Австрия),
- **Гарзанити Марчелло** (Италия),
- **Генчель Герд** (ФРГ),
- **Гюрчинов Милан** (Македония),
- **Димитрова Энглунг Биргитта** (Швеция),
- **Женюх Петер** (Словакия),
- **Корженьски Ян** (Чехия),
- **Корытковска Малгожата** (Польша),
- **Маркович Слободан** (Сербия),
- **Младенова Ольга** (Канада),
- **Молдован Александр** (Россия),
- **Онищенко Алексей** (Украина),
- **Роте Ганс**, почетный член МКС (ФРГ),
- **Самарджия Марко** (Хорватия),
- **Шольце-Шолта Дитрих**, член МКС от лужицких сербов (ФРГ).

Кроме того, в заседании принял участие избранный председателем Македонского комитета славистов **Каранфиловски Максим**.

Открыл заседание председатель Германского комитета славистов **Герд Генчель**, который поприветствовал всех присутствующих, поблагодарил проф. **Дитриха Шольце-Шолта** за организацию встречи, а также сообщил, что расширенное заседание МКС состоялось в Германии благодаря поддержке *Сербского Института, DAAD, Министерства по науке Германии, Министерства иностранных дел Германии.*

Дитрих Шольце-Шолта в свою очередь также поприветствовал участников заседания МКС в Будишине и пожелал хорошо и плодотворно провести время в столице лужицких сербов. Он отметил, что проведение расширенного заседания Президиума МКС в г. Баутцен/Будишин и приезд в столицу Лужицы Президиума МКС – это поддержка лужицких сербов, поддержка сербской идентичности, поддержка *Сербского Института*.

Александр Лукашанец в своем вступительном слове поблагодарил Германский комитет славистов (в частности, председателя Комитета **Герда Генчеля** и представителя лужицких сербов в МКС **Дитриха Шольце-Шолта**) за организацию и проведение рабочей встречи МКС в Германии. Заседание проводится с целью обсуждения насущных вопросов, касающихся организации XV Международного съезда славистов в 2013 г. в Минске (Беларусь). Он подчеркнул, что эта встреча важна еще тем, что она проводится перед завершающим этапом подготовки к минскому съезду славистов.

А.А. Лукашанец отметил, что во время заседания планируется рассмотреть следующие вопросы:

- 1) обсудить организационные вопросы подготовки к XV Международному съезду славистов;
- 2) обсудить поступившие заявки на проведение тематических блоков;
- 3) обсудить вопросы организации и проведения круглых столов;
- 4) рассмотреть поступившие предложения по пленарным докладам;
- 5) заслушать информацию проф. С. Гайды об актуальных проблемах деятельности комиссий, созданных при МКС;
- 6) рассмотреть другие текущие вопросы.

I. Организационные вопросы.

Председатель Международного комитета славистов **Александр Лукашанец** проинформировал присутствующих о тех организационных вопросах, которые были решены за предыдущий год. В частности, было отмечено, что Белорусским комитетом славистов проведены переговоры и консультации с организациями и ведомствами, которые окажут помощь в подготовке и проведении съезда:

- с руководством *Национальной академии наук Беларуси* об общем руководстве и патронате подготовки к XV Международному съезду славистов;

- с *Министерством культуры Республики Беларусь* о культурном и туристическом сопровождении XV Международного съезда славистов;

- с *Министерством иностранных дел Республики Беларусь* о визовой поддержке иностранных участников XV Международного съезда славистов;

- с *Министерством образования Республики Беларусь* о месте проведения съезда. Предполагается, что основные мероприятия (секционные доклады, тематические блоки, круглые столы, заседания комиссий, книжная выставка и т.д.) съезда будут проведены на базе Белорусского

государственного университета, о чем имеется предварительная договоренность с ректором БГУ);

- с *Центральной научной библиотекой Национальной академии наук Беларуси* (организация выставки славистической литературы).

В настоящее время создается рабочая группа, которая будет курировать все направления подготовки к съезду. В ближайшее время мы создадим также редакционную группу, которая будет заниматься формированием программы съезда, а также подготовкой сборника тезисов докладов.

Начал работать сайт съезда (<http://xvcongress.iml.basnet.by>), на котором размещена вся необходимая информация. В частности, уже предложена предварительная программа съезда, в которой по дням расписаны основные мероприятия.

Планируется провести съезд **20-27 августа 2013 г.:** 20.08. (вторник) – день заезда; 27.08. (вторник) – день отъезда.

В 2012 году в Минске будет проведено очередное заседание Международного комитета славистов в полном составе, на котором предполагается рассмотреть полную программу съезда и оценить состояние готовности страны к съезду.

Александр Лукашанец также дал ответы на те вопросы, которые у отдельных представителей МКС вызывают беспокойство.

1. Одним из таких вопросов является финансовая поддержка мероприятий съезда. Александр Лукашанец пояснил, что на сегодняшний день есть договоренность о финансовой поддержке основных мероприятий съезда со стороны государства.

Кроме того, ведется интенсивная работа по привлечению спонсорской поддержки съезда.

2. Актуальными для потенциальных делегатов съезда являются также вопросы о стоимости минских гостиниц, о возможности скидок для участников съезда, организации проезда от аэропорта (вокзала) к месту проживания.

Александр Лукашанец пообещал в ближайшее время (до конца 2011 года) предоставить эту информацию национальным комитетам славистов, а также разместить ее на сайте съезда.

Геннадий Цыхун пояснил, что организаторы Международного съезда славистов в Минске постараются использовать опыт проведения съезда в Охриде в 2008 году, когда доставкой и заселением участников съезда занималась туристическая фирма. В настоящее время ведутся поиски такой организации в Беларуси.

Кроме того, Александр Лукашанец сообщил, что некоторые члены МКС заинтересованы в культурной программе (экскурсии и под.) после завершения работы съезда и пообещал предусмотреть это в общей программе подготовки к съезду.

II. Обсуждение поступивших заявок на проведение тематических блоков.

Перед началом обсуждения заявок **Александр Лукашанец** напомнил, что на заседании МКС в Великом Новгороде (август 2010 года) было определено оптимальное число блоков для включения в программу съезда: примерно 25 блоков, включающих не более пяти активных участников: 1 основной доклад, 2 содоклада и 2 дискуссанта (или: 3 содоклада и 1 дискуссанта). При этом модератор блока берет на себя обязанность опубликовать материалы блока до начала работы съезда. Строгое ограничение участников тематических блоков связано с тем, что они не включаются в квоты, определяющие представительство стран в работе съезда.

Поскольку информация о поступивших заявках была разослана участникам заседания заблаговременно, было предложено приступить непосредственно к их обсуждению. Участники заседания пришли к общему мнению, что рассмотрение конкретных заявок должно проходить с учетом следующих позиций:

1. Научная составляющая блока (А. Лукашанец).
2. В соответствии с решением заседания МКС в Великом Новгороде приоритет должен отдаваться заявкам, поступившим от комиссий при МКС (М. Корытковска).
3. Должно соблюдаться «золотое правило» – в составе участников тематического блока должны быть представители из трех разных стран (Я. Корженьски).
4. В докладах должны быть представлены различные точки зрения на поставленную проблему (Г. Генчель).
5. Не должно быть тематических блоков по совпадающей или близкой проблематике. В предложенном для обсуждения перечне такие совпадения есть (Г. Цыхун).
6. Тематические блоки по определению должны быть посвящены обсуждению достаточно конкретной, ясно сформулированной научной проблемы. В названиях тематических блоков не должно быть общих формулировок (Г. Цыхун).

В результате обсуждения к включению в программу съезда были рекомендованы 25 тематических блоков: 14 из них рекомендованы без замечаний; 11 – с замечаниями, касающимися уточнения формулировок самих блоков и тем докладов, количества участников блока, соблюдения представительства из разных стран и т.д.

Все замечания будут направлены модераторам с просьбой внести соответствующие коррективы. После доработки перечень принятых блоков будет направлен в национальные комитеты славистов и размещен на сайте съезда.

Некоторые заявки были отклонены в связи с их несоответствием предложенным критериям отбора. Отдельные заявки рекомендовано трансформировать в круглые столы. Некоторые проблемы тематических блоков сформулированы слишком общо, и их рекомендовано обсудить на

заседаниях соответствующих комиссий при МКС (вся эта информация будет направлена индивидуально заявителям тематических блоков).

Второе заседание

(20 августа 2011 г., 16:30, Дом лужицких сербов)

III. Обсуждение тем, предложенных для пленарных докладов.

А. Лукашанец перед началом обсуждения напомнил участникам заседания, что в соответствии со сложившейся на последних съездах славистов традицией обычно в программу съезда включаются три пленарных доклада. При этом один пленарный доклад читается представителем страны-организатора съезда, по одному пленарному докладу читают представители от славянских и неславянских стран. Кроме того, один из докладов посвящен лингвистической тематике и один – литературоведческой.

На сегодняшний день Международный комитет получил четыре заявки на пленарные доклады:

- «Язык как предмет и фактор интеграции» («Język jako przedmiot i czynnik integracji»). Проф. Э. Смулкова (Польша, Варшава).

- «Тургенев – западник или европеец?». Проф. Н. Жекулин (Калгари, Канада).

- «Славянские микрофилологии в контексте современного славяноведения» (или: «Феномен славянских микрофилологий в контексте современного славяноведения»). Проф. А.Д. Дуличенко (Эстония, Тарту).

- «Аспекты славянской ареальной лингвистики». Проф. Г.А. Цыхун (Минск, Беларусь).

Предлагается на сегодняшнем заседании предварительно обсудить эти заявки.

В обсуждении предложенных тем докладов приняли участие А. Лукашанец, Г. Генчель, Г. Роте, Т. Бояджиев, А. Молдован, С. Маркович, М. Гюрчинов, О. Младенова.

В результате обсуждения участники заседания пришли к следующим итогам:

1. Считать целесообразным сохранить сложившуюся традицию трех основных пленарных докладов с предложенной разбивкой по странам и тематике.

2. Рекомендовать темы пленарных докладов Э. Смулковой «Язык как предмет и фактор интеграции» и Г. Цыхуна «Аспекты славянской ареальной лингвистики» для включения в программу съезда.

3. Предложить в качестве пленарного доклад о белорусской литературе и обратиться к профессору А. Макмиллину (Великобритания) с просьбой подготовить такой доклад.

4. Президиуму МКС рассмотреть вопрос о возможности проведения объединенных заседаний лингвистических и литературоведческих секций с

прочтением промежуточных пленарных докладов (в том числе и заявленных на данном заседании с определенной доработкой).

IV. Обсуждение тематики круглых столов.

А. Лукашанец, предваряя обсуждение, отметил, что заседания МКС в Великом Новгороде были в принципе одобрены следующие проблемы для обсуждения на круглых столах:

- 1. “Скориниана в славянском и европейском контексте”.**
- 2. “Язык, литература, культура ВКЛ в славянском и европейском контексте”.**
- 3. “Национальные типы постмодернизма в славянских литературах”.**

Сегодня мы должны определиться с кандидатурами возможных модераторов, а также с тем, стоит ли увеличить количество круглых столов. Кроме того, **А. Лукашанец** отметил, что проф. **О. Младенова** разработала специальную анкету «Нужна ли славистика?», и предложил обсудить вопрос о подготовке **О. Младеновой** круглого стола по данной тематике.

В обсуждении приняли участие **С. Маркович**, **А. Лукашанец**, **О. Младенова**, **А. Молдован**, **Г. Генчель**, **Г. Цыхун**, **М. Гардзанити**,

А. Лукашанец, завершая дискуссию по вопросу о состоянии современной славистики в мире, поднятому **О. Младеновой**, подчеркнул, что поднятая проблема весьма актуальная и в то же время неоднозначная. Одни и те же вопросы решаются в разных странах по-разному. Тем не менее, идея обобщения состояния дел в мировой славистике с помощью анкеты заслуживает внимания, и к ней следует вернуться.

В ходе дискуссии также были внесены предложения по кандидатурам модераторов названных выше круглых столов.

А. Лукашанец напомнил, что тематический блок по Шевченко предложено трансформировать в круглый стол. Модератор и участники уже заявлены. Он также поблагодарил всех участников дискуссии за предложения. Он отметил, что организаторы съезда обязательно учтут их при формировании программы съезда.

V. Информация о деятельности комиссий при МКС.

Куратор комиссий **С. Гайда** кратко информировал о деятельности комиссий за предыдущий год и отметил, что полная информация будет подготовлена к съезду под общим названием «От Охрида до Минска». Поскольку XV Международный съезд славистов является юбилейным, в докладе будет представлена информация о деятельности комиссий от истоков до 2013 года. Кроме того, сейчас готовится к печати издание о деятельности комиссий при МКС за последние тринадцать лет.

Далее проф. **С. Гайда** проинформировал участников о том, что он является куратором комиссий при МКС с 2000 года и намерен по разным

причинам отказаться от этой функции. Он предложил в оставшееся время подумать о возможной кандидатуре куратора комиссий на следующий срок.

Г. Цыхун отметил, что XV Международный съезд славистов в Минске действительно является в определенном смысле юбилейным, и подчеркнул, что издание, посвященное работе комиссий, будет очень полезным для дальнейшего развития славистики. По его мнению, в развитии славистического движения значительную роль сыграли прежде всего Международные съезды славистов. Необходимы издания, в которых была бы отражена также история съездов. Он проинформировал, что Белорусский комитет славистов готовит сборник трудов белорусских ученых-участников международных съездов славистов. Может быть, и коллеги могли бы сделать подобные сборники.

Я. Корженьски высказал мнение, что следует обратиться к архивам, так как информацию о развитии славистического движения найти очень сложно. Может быть, кто-нибудь писал о работе МКС в какие-нибудь журналы?

А. Молдаван выразил сожаление, что проф. С. Гайда хочет покинуть пост куратора комиссий МКС. По его мнению, замену будет найти крайне сложно, так как координатором может быть человек, который имеет огромный опыт работы.

С. Маркович: отметил, что информация о развитии славистического движения могла быть собрана комиссией по истории славистики.

М. Гюрчинов отметил исключительно профессиональную и ответственную работу проф. С. Гайды в качестве куратора.

VI. Другие организационные вопросы.

1. **А. Лукашанец** напомнил, что на заседании МКС в Великом Новгороде ставился вопрос о стендовых докладах для молодых перспективных славистов. В этой связи он отметил, что организаторы XV Международный съезд славистов в Минске готовы принять 30-40 стендовых докладов, но существует проблема отбора. Этим отбором должны заниматься представители национальных комитетов.

А. Молдован отметил, что подобные попытки были и раньше, но это ничего не дало.

Г. Геншель подчеркнул, что в славистику следует привлекать молодых людей. Выступление со стендовыми докладами – это одна из таких возможностей, поскольку дает молодому исследователю возможность получить грант на поездку.

Г. Цыхун указал на необходимость установления возрастного ценза для участия в съезде со стендовыми докладами.

А. Лукашанец резюмировал, что включение стендовых докладов в программу XV Международного съезда славистов в Минске приемлемо и, если подобные предложения поступят, это будет организовано.

2. А. Лукашанец проинформировал участников заседания, что в Президиум Международного комитета славистов поступила официальная заявка от Сербского комитета славистов на проведение XVI Международного съезда славистов в 2018 году в Белграде (Сербия).

Желание провести этот съезд в Сараево (Босния и Герцеговина) высказал и председатель Боснийского комитета славистов С. Халилович.

Информация принята участниками заседания к сведению.

3. Г. Генчель проинформировал участников заседания о том, что в настоящее время Сербский Институт в Баутцене/Будишине испытывает серьезные финансовые проблемы. Есть угроза существенного сокращения бюджета, что, безусловно, отрицательно скажется на деятельности института. Г. Генчель предложил написать от имени МКС письмо в поддержку деятельности Сербского института в Баутцене/Будишине.

Участники заседания единодушно поддержали это предложение Г. Генчеля.

4. Г. Генчель также сообщил, что многолетний член МКС Карл Гудшмидт в настоящее время тяжело болеет и предложил избрать его почетным членом МКС.

Г. Цыхун поддержал это предложение Г. Генчеля, отметив при этом, что в соответствии с Уставом МКС такие решения принимаются на заседании МКС в полном составе. Он также добавил, что существует традиция в отдельных случаях принимать подобного рода решения per rollam (путем заочного голосования). В данном случае, вероятно, целесообразно поступить именно так. Кроме того, нам необходимо будет принять таким образом и новых членов, так как в некоторых национальных комитетах сменились председатели.

Т. Бояджиев указал, что Карл Гудшмидт – блестящий славист-эрудит и поэтому в данной ситуации необходимо принять такое решение на этом заседании.

А. Молдован также предложил проголосовать за такое решение присутствующим здесь членам МКС.

А. Лукашанец отметил, что сейчас мы можем поддержать предложение об избрании профессора К. Гудшмидта почетным членом МКС и оперативно подтвердить это в установленном Уставом порядке per rollam.

Присутствующие на заседании члены МКС единогласно согласились с этим предложением.

В заключительном слове **А. Лукашанец** выразил благодарность всем коллегам за такую большую, плодотворную и доброжелательную работу, а также поблагодарил немецких коллег за теплый прием и организацию выездного заседания Президиума МКС.

Председатель МКС
Секретарь МКС

А. Лукашанец
С. Важник